



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

24 août 2015

Communiqué de presse

Nomination du nouveau co-juge d’instruction international et de la juge suppléante

À la suite de la nomination par le Secrétaire général des Nations Unies, M. Ban Ki-moon, et de l’approbation du Conseil supérieur de la magistrature du Royaume du Cambodge, Sa Majesté le Roi Norodom Sihamoni a nommé M. Michael Bohlander (Allemagne) co-juge d’instruction international des Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (CETC). M. le Juge Bohlander remplace M. le Juge Mark Brian Harmon (États-Unis).

M. le Juge Bohlander était récemment co-juge d’instruction international suppléant. Avant cette nouvelle nomination, M. le Juge Bohlander occupait la chaire de droit comparé et droit pénal international à la faculté de droit de Durham, où il a été professeur depuis 2004. De 1991 à 2004, M. le Juge Bohlander a été juge de première instance et juge d’appel au civil et au pénal dans les tribunaux de l’État libre de Thuringe dans l’est de l’Allemagne, pendant la période de transition après la réunification de l’Allemagne en 1990. De 1999 à 2001, il a exercé les fonctions de juriste hors classe de l’une des chambres de première instance du Tribunal pénal international pour l’ex-Yougoslavie. M. le Juge Bohlander est titulaire d’un doctorat en droit délivré par l’université de Saarland, où il a également obtenu sa licence en droit.

M^{me} la Juge Maureen Harding Clark (Irlande) a été nommée co-juge d’instruction internationale suppléante. M^{me} la Juge Harding Clark a auparavant été juge à la Cour pénale internationale et juge ad litem au Tribunal pénal international pour l’ex-Yougoslavie. M^{me} la Juge Harding Clark a siégé à la Haute Cour à Dublin jusqu’en 2014 et elle occupe actuellement les fonctions d’assesseur dans le cadre du régime de réparation mis en place en Irlande pour les survivants de symphyséotomie.

Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec:

M. Lars Olsen
Fonctionnaire chargé des communications
juridiques
Tél. portable: +855 (0)12 488 023
Tél. fixe: +855 (0)23 861 669
Courriel: olsenl@un.org

M. Neth Pheaktra
Attaché de presse
Tél. portable: +855 (0)12 488 156
Tél. fixe: +855 (0)23 861 564
Courriel: neth.phektra@eccc.gov.kh